



**Du-Kart Nedelinis**  
aikrasstis



Isaėja kas Urtimka ir Petalca.  
PRENUMERATA KAS TUOJE:  
AMERIKE:  
Ant cieto mato.....\$2.50  
Ant pusio mato.....\$1.25  
Ant kverzo mato.....65c.

IN EUROPA:  
In Anglije ir Šotlande.....15 Sh.  
In Prūsijoje.....16 Mar.

Nedelinis rasktas po wardu  
"LINKSMA WALANDA".

AMERIKE:  
Kas tuoj ant mato.....\$1.25  
In Europa-Anglije.....7 sh.  
In Prūsijoje.....16 Mr.

Kas užrašo SAULI ir LINKSMA  
WALANDA ir pilnai užrašo:  
Amerike.....\$3.00  
Anglijoje.....19 Sh.

Priek tam pūnai užsimo-  
ga skaititojei, kas me-  
tas aptaiko davana puiku  
kalendori.

KANTORAS  
**BANKINIS**  
D. T. BOCZKAUSKAS,  
520 & 522 W. SOUTH AL.  
MAHANAY CITY, PA.

Turi suvalstyti su visais Europos Bankais. Wisi jai peritiktinai, jai  
sienoti pinigai per muso tarpininkystę greičiau nueja.

**Szimat Tuskancziu**  
Is wisi azaliu Ameriko, per muso rankas siuncozi kas meta is  
EUROPA, LIETUWA, PRUSIA, ROSIJA, AUSTRIJA,  
LENKIJA, ITALIJA, IT T. T. IR T. T.

NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

# Nuwitus rutele.

PUKJI APISAKA ISZ KAJMISZKO GIWENIMO.  
Per J. B. S.  
[Polesis traukia]

Upelis glebije ruko [migl] wienos kelauti? Jug man rodos  
būtent bernišką apibūdinimą  
mergela numileta suiglaudžia  
drauge nubego toli pasislypt  
tarp augstų krantų ir krum-  
mų, idant bent da waldanda  
pasimikauti ir pasidžiaugti  
drange pakol saules spindulei  
priekis skirto joms ir lieps  
rukui kilti augstin ir twerti  
debesius ant dangaus. Ir staj  
jau ir debesi ruti szalie ant  
dangaus paraudonawia prde  
da skirtois ir skubėj benka  
kamulelis ir paszali idant kur  
net už kalną ar miszką pasilei-  
pti ir isz saugios wietos prisi-  
zwelgini ir ta karaliu zwie-  
sos in ta geredēja wio swieto.  
Jau matyti kelas kuriuom  
tą ejna tas geredėjus, raudona  
gelumbe iszklotas, kaskart ge-  
rai ir geriau, potam buk ne  
matoma ranka izbarste aidabri-  
nejs lapeleis ziedu idant gra-  
žia da papuozi ta kela kur  
riom ejs saule, potam welej  
buk auksa smiltnis izbarste,  
no kurio rodos pradejo birti  
ant wirezniu kalnų, medžiū ir  
bogežu bažnicziū, kas-kart  
daugin ir daugin. Wioje gam-  
toje apsiwiesztaupauje tiloma,  
rodos wiskas nutilo laukdami  
ko taj ir staj iz užkalno, o  
taczas izpauske ant ekli-  
tomo dangaus ugninis skritulis  
saules, medamas sawo zwie-  
sa ant wies apskrities, rodos  
apzwelge ar wiskas tejp ir,  
kajp wakar paliko ir rodos bu-  
tent ant paliepiomo jios: "garbin  
Wieszpati, kuris sutwore  
mane ir jius wises", wiskas su  
judejo wiskas anbrudejo;  
paukzeleji rodos atskidami  
Saulę wisi utziulbejo koznas  
sawieszk, wiskas atėjo ir kru-  
te pradeda, žmogus imasi we-  
lej linkmaj prie sawo trinsu...

Wincas Urtimka tuolaj ra-  
dosi sode, senai pasikales jau ir  
suwis jau ne misindamas ape-  
wejeje, kuri szedien bagjis  
turoje, wieszkiojeji ir dare  
planus, kajp padarit ir kajp  
pasielgt, kad sueti Mariuka  
ir pasikalbeti su jaje apskiti  
juej ta wiska kas plesze kruti-  
nia. Girdėjo jis wakar, jog Ma-  
riuka ejs in miesta su rekja-  
taj, taj-gi ne bloga progą ant  
to bus, nors ir tures apunkin-  
ti sawo sawiznia melagiste,  
nes be to priejt prie merginu  
ne galema buti, ne dristu o ir  
dootu suprast Urzei kad jis se-  
ka paszkj Mariuka. Pasigami-  
nos sen lazda nekantrej žiure-  
jo per twora in kita gala kaj-  
mo gatwes, ar ne stejna mer-  
ginos atejnanczius in miesta.  
Pagalaws iszwidias skubej isze  
jo isz sodo ir nuododamas jog  
suwis jiu ne mato nunejo keln  
wedancziu in netolima miesta  
pasiramscziuodamas lazda. Pa-  
ejas gala nog kajmo, kada ke-  
les pradejo isziusukinedamas  
west per laukus uzsienus rugejs  
wiliuiojenczius kajp zalos  
jures no wio, įgirdes kalban-  
ces merginas ekances pas-  
kuj jiu kurios isz utpakalo ne-  
peziņa, kas tokis ejna pirma  
jii ne eudejkinėjo suwis žingū-  
nio, bet tuomstajk Wincas kas-  
kart po galei nutraukinejo no  
sawo žingūnio, taj ir stengeji  
duot merginams pawijt sawe  
ir kada jau buvo netoli jio at-  
eigrizo in merginas sustojas.

— Tegul bus pagarbintas  
Jezus Kristus! - tare in pri-  
siartnanczes merginas pakelas  
skribela, o atsakius toms: "ant  
amziū..." - dadawe nuduoda-  
mas pasieitebejims: - U-gi ar  
jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-  
— U-gi ar jius mergeles ne bijote tik dwi-

jiej snejti su juom, o ir ant jio  
paties, kad jau gal suzieduoti  
niu esa, o su swetimomis mergi-  
nos wieszkioje, piko ant  
wisko bet pati ne žinojo kodel  
ir už ka.

Staj jau ir mieste. Urzei  
tuojas pribuwns ant turga-  
wieses susi pxi, ka jiej rekje-  
jo. Wincas tejp atsiakie no  
merginu, newos nunejo sawo re-  
ka atlikti, kalbedamas, jog  
nusipirkis ko jiam reik tu-  
joaus sugrži, prszidamas kad  
ne eitu wienos, nes ne žine ka-  
da nelajme gali patikti, Urzei  
newos bejmindamas szuonies  
noringaj ant tos propozic-  
jos, Mariuka nieko ne kalbejo,  
o tuojas nusidawe su lajzke-  
lu no gidintojus in aptieka gi-  
dool del motios sergaczios.

Wincas netrukus sugrizo ant  
turgawieses ir rado merginas:  
Ureze pirkinejo taj ezi taj ta  
ir riezosi in skepeta.

Wincas matidamas kad Ma-  
riuka nelinkama ir nieko ne  
szneka, mielijo, jog ji piksta  
ant jio, todel prakalbejo:  
— O tu Mariuk jau wiska  
susipirkai ko rekje?

— Ne daug ka turiu pirk-  
niti, gidool del motios jau  
turiu - tare ir atsikreje in ki-  
sta, idant žiurint in jiu ne  
perzengt dewinto priskimo  
Diewo. - O! te tau buciau pa-  
miszrus nupirkti motinai taba-  
ko in pipki... o teweliu siu  
ju duodu...

Girdedamas toki susipjmo-  
jima Mariukos Wincas wos su  
rejo, geriau welinta mirti drau-

— Mariute mano paukste-  
le, Mariute, auszros žwagde-  
le, tu mano balta lelijel-  
kalbejo Wincas spausdamas  
mergina prie sawo krutines  
karzatos - sh! kajp daug lej-  
mingu esniu, rodos kad rojeje  
esniu su tawim mano numile-  
ta Ar tik taj sapnas tas wis-  
kas?... Tejp, tejpabe Ma-  
riuk, tu mane mili? Pasakik  
man tejsiba.

— To pasakiti, brangiausios  
mano, ne galu pasakiti:  
— Kodel brangi ne nori pri-  
pilditi pilnai ta tauria mano  
lajmes kodel brangi ne nori už-  
twirtinti mane?

— Brangus Wincuti, ne  
dristu.

— Mariuk, giwienime mano,  
pabucziuosiu in tawo skajtu  
wejdai, jagu ne pasakisi man  
to pati sawo saldzioms lupe-  
loms.

— Kad ir deszimts kartu pa-  
bucziuosiu, w's tiek to ne pa-  
sakisiu...

Ir prisiglaudus prie Wincos,  
padejo sawo galwela ant kruti-  
nes ir žiuri jiam in akis, kajp  
jiej geraj, kajp lengwiau ar  
szirdies, didele toji lajme wi-  
sus pajutimus pergalejo - wi-  
si apledo jios szirdi apart jau  
nos karzatos twirtos meiles - to  
ji dabar wieszkaj apeme jios  
szirdi. Nori ka pasakiti, bet to  
dzio izstert ne gali, noretu pa-  
lepti akis sawo, bet rankos jios  
buk pirakitos prie kaklo ber-  
nelo, noretu skis atitrunkt no  
akiu numileto, bet buk kokias  
paslaupine pajega magnito pri-  
traukineje wienas prie kitu,  
kurios wienokiej dega ugnis  
meiles; noretu trauktis no jio,  
o pati ne izsmano, kajp ka-  
kart labjaws glaudziasi prie jio.

O jio? Jis tik prisiziriuneje in  
jia deganczioms akimis, rodos  
suwalgiti jia akimis noretu;  
jio pemizejo ape wisa swieta, kad  
ir isz kanuoli prie jio galwos  
szaudint, taj ne girdetu, kad  
szauktu jio - ant niek ne pajse-  
tu, nes wiskas buvo apimtas  
liepnomis meiles ir tik mate  
ir jaute ta, kuria lejke sawo  
glebije.

— O brangus Wincuti! -  
prakalbejo Mariuka - pasakik  
man kas stojosi su manim? Nie-  
ko ne pamenu, pati sawes ne  
pažiniu; wienas tik man ant  
mieslo, jog tu mane mili, tu ma-  
no, mano brangiausios, ant wisa  
da mano... jau daugiau nieko  
ne girdziu del sawos... Bajmi-  
nuosiu wienok ar tuom ne rus-  
tinu Diewo ar ne turesiu nu-  
demele!

— U-ka kas, brangiausi mano?  
- paszauke Wincas prispaus-  
damas jia prie sawo krutines  
szirdingaj.

— Ach, tu mano balandeli  
- tare - wienatinis mano! Man  
wienok wiesad rodos, kad už

— U-ka kas, brangiausi mano?  
- paszauke Wincas prispaus-  
damas jia prie sawo krutines  
szirdingaj.

— Ach, tu mano balandeli  
- tare - wienatinis mano! Man  
wienok wiesad rodos, kad už

sawo akeles, ko krejpiasi nog  
manes? Gal mili ka kita? Pa-  
sakik man brangi, pasakik, ne  
sigidit balse dolo mano, del ta-  
wes wieska padariu, nesigaj-  
lesiu sawes paukuoti del tawo  
lajmes, jagu szirdis tawo at-  
duota jau kitam, pasakik man  
atwirie kajp brolu, o asz pra-  
strauksiu, ejsiu in swieta kur  
akis mane wes.

— Taj ne, nes asz... suwis  
kito ne milu....

— Taj pazirek in mane,  
nesidagstik nog mane!

— Asz... gedwiji tawes...  
— Ko-gi turi gedintis, pas-  
akik? Jug czion daugen, apart  
mudwieju, nieko neira...

— Arba taj ne geda pasaki-  
ti, jog asz tawes... milu? Ne  
asz to niekadoms ne paszasiu.

— Taj pasakius grandzej pra-  
wirko ir kalba tolaus:

— Wincuti, wienatinis ma-  
no sakalei, nesiklausinek ma-  
nes, ar tawo milu, asz ne pa-  
sakisiu, kad ne iszjuoktum  
mane... Asz ir pati ne iz-  
manau kas stojosiu ma-  
nim... asz nieko da ne mile-  
jau, nieko milet ne norejau,  
szinau ir no wajktu, o isz  
widus tawo, no tos walandes  
jauziuosiu nelajminga, swie-  
ta mano pasirode karziu in ne-  
miele, nuolatos ludau ir ilge-  
jau, o patirius, o taczias iz-  
girdaus, kad esi suziedotiniu  
szejmininkes duktes, tu tomet  
patei ne žinojau ka turiu  
predti.

— Mariute mano paukste-  
le, Mariute, auszros žwagde-  
le, tu mano balta lelijel-  
kalbejo Wincas spausdamas  
mergina prie sawo krutines  
karzatos - sh! kajp daug lej-  
mingu esniu, rodos kad rojeje  
esniu su tawim mano numile-  
ta Ar tik taj sapnas tas wis-  
kas?... Tejp, tejpabe Ma-  
riuk, tu mane mili? Pasakik  
man tejsiba.

— To pasakiti, brangiausios  
mano, ne galu pasakiti:  
— Kodel brangi ne nori pri-  
pilditi pilnai ta tauria mano  
lajmes kodel brangi ne nori už-  
twirtinti mane?

— Brangus Wincuti, ne  
dristu.

— Mariuk, giwienime mano,  
pabucziuosiu in tawo skajtu  
wejdai, jagu ne pasakisi man  
to pati sawo saldzioms lupe-  
loms.

— Kad ir deszimts kartu pa-  
bucziuosiu, w's tiek to ne pa-  
sakisiu...

Ir prisiglaudus prie Wincos,  
padejo sawo galwela ant kruti-  
nes ir žiuri jiam in akis, kajp  
jiej geraj, kajp lengwiau ar  
szirdies, didele toji lajme wi-  
sus pajutimus pergalejo - wi-  
si apledo jios szirdi apart jau  
nos karzatos twirtos meiles - to  
ji dabar wieszkaj apeme jios  
szirdi. Nori ka pasakiti, bet to  
dzio izstert ne gali, noretu pa-  
lepti akis sawo, bet rankos jios  
buk pirakitos prie kaklo ber-  
nelo, noretu skis atitrunkt no  
akiu numileto, bet buk kokias  
paslaupine pajega magnito pri-  
traukineje wienas prie kitu,  
kurios wienokiej dega ugnis  
meiles; noretu trauktis no jio,  
o pati ne izsmano, kajp ka-  
kart labjaws glaudziasi prie jio.

O jio? Jis tik prisiziriuneje in  
jia deganczioms akimis, rodos  
suwalgiti jia akimis noretu;  
jio pemizejo ape wisa swieta, kad  
ir isz kanuoli prie jio galwos  
szaudint, taj ne girdetu, kad  
szauktu jio - ant niek ne pajse-  
tu, nes wiskas buvo apimtas  
liepnomis meiles ir tik mate  
ir jaute ta, kuria lejke sawo  
glebije.

— O brangus Wincuti! -  
prakalbejo Mariuka - pasakik  
man kas stojosi su manim? Nie-  
ko ne pamenu, pati sawes ne  
pažiniu; wienas tik man ant  
mieslo, jog tu mane mili, tu ma-  
no, mano brangiausios, ant wisa  
da mano... jau daugiau nieko  
ne girdziu del sawos... Bajmi-  
nuosiu wienok ar tuom ne rus-  
tinu Diewo ar ne turesiu nu-  
demele!

— U-ka kas, brangiausi mano?  
- paszauke Wincas prispaus-  
damas jia prie sawo krutines  
szirdingaj.

— Ach, tu mano balandeli  
- tare - wienatinis mano! Man  
wienok wiesad rodos, kad už

— U-ka kas, brangiausi mano?  
- paszauke Wincas prispaus-  
damas jia prie sawo krutines  
szirdingaj.

galetu ruzinti's ant jios, jog ji  
pati wakar sake Mariukaj kad  
ape miszczionius suwis nei e-  
milije, nes jiej geriau patinka  
kajmiziti bernele?

Dacjus jems kajma, Wincas  
tare:

— Na taj likkite swejkos  
mergeles! Tejp man buvo  
linkema su jumis eji, Diewe  
jums užmoke už gražu žode-  
li ir už wiska, ir už wiska. Ne  
żinau to, ar wej jius pamati-  
siu welej, szedien griziu na-  
mom.

Żwilteterejs Mariuka ent  
Wincos tejp, buk rode utwiri-  
nejo jiu, kad lauks jio utari-  
toje wietoje, prie ezerele, szed-  
ien wakare, kad ne užmirstu  
pributi, pame no jio sawo pun-  
gulei, tare:

— Su Dew', dekwajojeme  
ka palidejot mus, buvo mus  
emagu drauge eji, dekwajoje-  
me...

— Tolaus bus.

# MAJAS KATALOGAS KNINGU.

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

MAJANINGES:  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c  
Hafas Aukso Aukro... 50 c

**Valley R. R.**  
Daktaro  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**TIKIBA SENOW WENTOI**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

**Isaėja kas Urtimka ir Petalca.**  
Isaėja kas Urtimka ir Petalca.

teko blo  
u2 ka-gi

Gen'l Supt. Gen'l Pass'r Agt  
Reading Terminal, Philadelphia.

... saj nestebetina, kad\_wiena mo

as nori laba| minkestu | kanu ne gauzite kaj pas jin |  draugisozu. | *Handwritten text in a cursive script.*

WORCESTER, MASS.  
M. FRIEDSON



